**Zeitschrift:** Rapport annuel / Bibliothèque nationale suisse

Herausgeber: Bibliothèque nationale suisse

**Band:** 99 (2012)

Rubrik: Abréviations

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Abréviations**

**AFMH** Archives fédérales des monuments historiques

ALS Archives littéraires suisses

BN Bibliothèque nationale suisse

**BSH** Bibliographie de l'histoire suisse

**CCSA** Catalogue collectif suisse des affiches

CDN Centre Dürrenmatt Neuchâtel

CE Cabinet des estampes

CEP Commission d'enquête parlementaire

CTI Commission pour la technologie et l'innovation

**EPF** Ecole polytechnique fédérale

## Bibliothèque nationale suisse 99° Rapport annuel 2012

Traduction allemande Bibliothèque nationale suisse, Berne Hans-Dieter Amstutz

Rédaction finale Graphisme Hans-Dieter Amstutz jaDesign, Berne

Collaboration rédactionnelle Composition

Ruth Büttikofer, Nicole Clausen Marlyse Baumgartner, Châtillens

Texte Centre Dürrenmatt Neuchâtel Photographies (sauf indication contraire)

Duc Hanh Luong Simon Schmid

Rédaction version française

Christiane Schmidt P. 13, programmes reproduits avec l'autorisa-

tion de l'Union démocratique du centre et des Rédaction version italienne Verts Vaudois

Monica Nolli P. 14, screenshots de la campagne de votation

reproduits avec l'autorisation du PLR. Les Traduction anglaise Libéraux-Radicaux et de la Ligue pulmonaire

Geoffrey Spearing suisse.

Traductions française et italienne

Jean-Paul Clerc, Gilles Cuenat, Muriel Pfaehler, Alessia Schiavon,

Monica Nolli

Tirage en allemand: 800 | Tirage en français: 500 | Tirage en italien: 250

La version anglaise est parue en ligne et peut être consultée à l'adresse suivante : www.nb.admin.ch/annual\_report Imprimé sur papier sans acide | Berne, mai 2013

ISSN 1662-145X (éd. imprimée) | ISSN 1662-5455 (éd. en ligne)